

اگزیستانسیالیسم و پژوهش‌های ادبی معاصر

نگاهی انتقادی و آسیب‌شناسانه

به پژوهش‌های اگزیستانسیالیسم محور در ایران

عیسی امن‌خانی*

سمیرا سامانی**

چکیده

آشنایی ایرانیان با اگزیستانسیالیسم - که یکی از مهمترین نحله‌های فلسفی معاصر است - به سال‌های آغازین قرن حاضر باز می‌گردد. این نحله فلسفی نیز مانند بسیاری دیگر از ایدئولوژی‌های معاصر مورد توجه پژوهشگران معاصر قرار گرفت و الهام بخش آن‌ها برای انجام پژوهش شد. توجه پژوهشگران ایرانی به این جریان فلسفی سه شکل عمده داشت: الف) برخی از پژوهشگران آثار ادبی فارسی را با آثاری چون تهوع و افسانه سیزیف تطبیق دادند ب) برخی دیگر برای یافتن مؤلفه‌های اگزیستانسیالیسم به بررسی و حلاجی متون فارسی پرداختند و در نهایت پ) برخی دیگر نیز مدعی خوانش/قرائت اگزیستانسیالیستی آثار فارسی شدند. با این حال و علی‌رغم محسن این پژوهش‌ها، یک ضعف عمده دارند: تقلیل‌گرایی مؤلفه‌های اگزیستانسیالیسم. در پژوهش‌های انجام شده توسط پژوهشگران ایرانی یا اگزیستانسیالیسم و مؤلفه‌های آن چون آزادی، دلهره، انتخاب و... تقلیل داده می‌شوند و یا ینکه آثار ادبی به گونه‌ای (تقلیل‌گرایانه) خوانده می‌شوند که با مؤلفه‌های اگزیستانسیالیستی سازگار شوند. به عنوان مثال پژوهشگران ایرانی با نادیده گرفتن بافتی که آثار ادبی در آن نوشته شده‌اند، دلهره موجود در شعر نیما - که معلول فضای استبدادی ایران

* دانشیار زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه گلستان (نویسنده مسئول)، i.amankhani@gu.ac.ir

** کارشناس ارشد زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه گلستان، Samira.samani47@gmail.com

تاریخ دریافت ۱۳۹۸/۰۸/۲۵، تاریخ پذیرش ۱۳۹۸/۱۰/۲۷

عصر پهلوی است - را از جنس دلهره اگریستانسیالیستی - که در بافتی دموکراتیک شکل گرفته است - دانسته‌اند و یا اینکه شعر مولانا (از کجا آمده‌ام آمدنم بهر چه بود/ به کجا می‌روم آخر نمایی وطنم) را بدون توجه به بافت عرفانی آن، شعری که وانهادگی اگریستانسیالیستی در آن دیده می‌شود، خوانده‌اند.

کلیدوازه‌ها: اگریستانسیالیسم، پژوهش‌های ادبی معاصر، تقلیل‌گرایی، خوانش اگریستانسیالیستی، بافت.

۱. مقدمه

تاریخ معاصر ایران (از مشروطه تا انقلاب اسلامی) تاریخ ظهور و افول ایدئولوژی‌های سیاسی و نظام‌های فلسفی بوده است. هر یک از این ایدئولوژی‌ها یا نظام‌های فلسفی چند روزی اوج می‌گرفتند (حداقل در میان نخبگان اجتماعی و روشنفکران) و پس از مدتی نیز ستاره اقبال آن‌ها به خاموشی می‌گراید و از اعتبار می‌افتدند. چنانکه فی‌المثل مارکسیسم - که اولین آشنایی ایرانیان با آن به سال‌های پیش از امضاء فرمان مشروطیت باز می‌گردد - پس از سقوط سلطنت رضاخان پهلوی در شهریور ۱۳۲۰ به یکباره ذهن و زبان قاطبه روشنفکران آن دوره را به خود مشغول ساخت اما دیری نپاید که خود نیز از چشم‌ها افتاد تا آنجا که در سال‌های دهه ۶۰ به طور کلی از صحنه سیاسی و فرهنگی ایران کنار رفت.

نکته مهم و قابل توجه درباره این ایدئولوژی‌های سیاسی و نظام‌های فلسفی این است که تأثیر آن‌ها تنها به ساحت اندیشه و سیاست محدود نمی‌ماند و سایر حوزه‌ها چون حوزه ادبیات را نیز در بر می‌گرفت و متأثر می‌ساخت. دامنه این تأثیرگذاری نیز بسیار گسترده بود تا آنجا که می‌توان ادعا کرد که درک تحولات ادبی معاصر بدون توجه به نقش این ایدئولوژی‌ها و نظام‌های فلسفی تقریباً کاری محل و دشوار است. این تأثیرپذیری نیز معمولاً به اشکال گوناگونی اتفاق می‌افتد؛ اصلی‌ترین این اشکال عبارت بودند از: (الف) خلق و آفرینش آثار ادبی بر اساس آموزه‌های این ایدئولوژی‌های سیاسی و نظام‌های فلسفی. (ب) تطبیق آثار ادبی فارسی با آثار ادبی‌ای که بر اساس ایدئولوژی‌های سیاسی و نظام‌های فلسفی غربی نوشته شده‌اند. (پ) و در این اواخر خوانش/قرائت آثار ادبی فارسی از منظر آن ایدئولوژی سیاسی یا نظام فلسفی.

این دسته از پژوهش‌ها (موارد دوم و سوم) که تعداد آن‌ها کم هم نیست، به مانند هر پژوهش دیگر محسن و فوایدی بسیار و متعادل دارد مثلاً اتخاذ این رویکردها می‌تواند به

آشکارشده‌گی ساحت‌های پنهان آثار ادبی خودمان بینجامد و... . اما علی‌رغم این محاسن، ضعف‌های چنین پژوهش‌هایی هم کم نیستند؛ تقلیل مفاهیم/آموزه‌های ایدئولوژی‌های سیاسی و نظام‌های فلسفی تنها یکی از این ضعف‌ها است. چه بسیار پژوهشگرانی که برای تحقیق هدف خود (تطبیق دادن دو اثر و...) از یک سو ناگزیر از تقلیل مؤلفه‌های ایدئولوژی‌ها و نظام‌های فلسفی مذکور بوده‌اند و از سوی دیگر با تقلیل و تحریف آثار ادبی، آثار ادبی فارسی را به قامت ایدئولوژی‌ها و نظام‌های فلسفی درآورده‌اند. برای تبیین بهتر این مسئله به نقد و بررسی پژوهش‌هایی خواهیم پرداخت که نویسنده/نویسنده‌گان آن‌ها یا به تطبیق آثار ادبی فارسی و آگزیستانسیالیستی پرداخته‌اند و یا خوانشی آگزیستانسیالیستی از آثار ادبی فارسی ارائه کرده‌اند؛ اما پیش از آن بهتر است به اختصار هم که شده درباره نحوه آشنایی ایرانیان با آن سخنی گفته شود.

۲. آگزیستانسیالیسم و سابقه آشنایی ایرانیان با آن

درباره آگزیستانسیالیسم، ریشه‌های آن و اصلی‌ترین مؤلفه‌های این جریان فلسفی سخن بسیار گفته شده است. همین مسئله تکرار دوباره آن‌ها را غیرضروری می‌سازد؛ اما اشاره‌ای کوتاه و مختصر به سابقه و چگونگی ورود این جریان فلسفی و ادبی به ایران و پذیرش آن از سوی روشنفکران، شاعران و نویسنده‌گان معاصر خالی از فایده نخواهد بود. اولین تلاش‌ها برای معرفی این جریان فلسفی به ایرانیان، به چهره‌های برجسته‌ای چون احمد فردید و صادق هدایت باز می‌گردد (امن‌خانی، ۱۳۹۲: ۴۵-۷). فردید که غالباً از او به عنوان فیلسوف شفاهی نام برده می‌شود، در سخترانی‌ها و درس‌گفتارهای خود، بارها از هایدگر و جایگاه والای این فیلسوف در جهان فلسفه سخن گفت و از این طریق ایرانیان را با نام هایدگر آشنا کرد. صادق هدایت نیز با ترجمهٔ برخی از داستان‌های سارتر چون دیوار، در معرفی این نحلهٔ فلسفی نقش عمده‌ای داشت. این تلاش‌ها اگرچه در معرفی آگزیستانسیالیسم به ایرانیان بی‌تأثیر نبود؛ اما در فضای فکری و ادبی آن سال‌های ایران مخاطبان بسیاری پیدا نکرد. سلطهٔ حزب توده و افکار چپ‌گرایانه و مارکسیستی بر فضای سیاسی و هنری ایران آن روزگار (دهه ۲۰ و ۳۰)، مانع از نضوج و پذیرش آگزیستانسیالیسم شد؛ اما با افول مارکسیسم، عرصه برای رواج آگزیستانسیالیسم فراهم شد؛ در حقیقت با افول مارکسیسم در ایران، فلاسفه و نویسنده‌گان آگزیستانسیالیست چون هایدگر، سارتر و کامو به اصلی‌ترین معلمان نخبگان سیاسی و ادبی آن سال‌ها تبدیل شدند و الهام بخش

بسیاری از نخبگان ایران آن دوره شدند؛ مخالفت هایدگر با تکنولوژی (و یا حداقل نگاه انتقادی او به آن) برای روشنفکرانی چون آل احمد الهام بخش بود. آل احمد با تأثیرپذیری از رساله معروف هایدگر یعنی «پرسش از تکنولوژی» غرب‌زدگی خود را نوشت و با آن به مبارزه با غرب رفت. مبارزه سارتر با استعمار نیز برای روشنفکرانی چون شریعتی جالب توجه بود؛ روشنفکران ایرانی که سودای مبارزه با استعمار غرب را داشتند، در رساله کوتاهی چون محاکمه غرب اندیشه‌ای را یافته بودند که سخت به کار آنان می‌آمد و در نهایت اینکه مسئله تعهد ادبی – که سارتر، معروف‌ترین مبلغ آن در قرن بیستم بود – برای نخبگان ایرانی اهمیتی فوق العاده داشت. آن‌ها با تبعیت کردن از سارتر و دیدگاه‌های او در کتاب ادبیات چیست؟ از نقش نویسنده‌گان در تحولات اجتماعی دفاع کردند و از این طریق حضور فعال و گسترده خود در تحولات دوره معاصر را توجیه کردند.

آشنایی با اندیشه‌های اگزیستانسیالیست‌هایی چون سارتر، هایدگر و کامو و ترجمة آثار آن‌ها در جریان ادبی آن روزگار نیز بی‌تأثیر نبود. شاعران و بزرگانی چون شاملو و شفیعی کدکنی با الهام از آموزه‌های اگزیستانسیالیسم به سروden شعر پرداختند و اشعاری با درونمایه اگزیستانسیالیستی خلق کردند؛ اما تأثیرپذیری از ایدئولوژی‌های سیاسی و نظام‌های فلسفی تنها به خلق و آفرینش آثار ادبی محدود نبود و پژوهشگران و محققان ادبی نیز از این جریان تأثیر پذیرفتند. برخی از پژوهشگران معاصر به دنبال یافتن مؤلفه‌های اگزیستانسیالیستی^۱ در آثار فارسی، متون گذشته و معاصر را حلاجی کردند و برخی دیگر نیز به تطبیق آثار ادبی فارسی با آثار اگزیستانسیالیستی چون تهوع سارتر و افسانه سیزیف کامو پرداختند و برخی نیز مدعی خوانش/قرائت اگزیستانسیالیستی از آثار ادبی فارسی شدند. اگر محدود نمونه‌های موفق را کنار بگذاریم، انبوه این پژوهش‌ها، ضعف‌های عمدی و اساسی دارند؛ تقلیل اگزیستانسیالیسم و مؤلفه‌های آن اصلی‌ترین ایراد این دسته از پژوهش‌ها است.^۲ در ادامه به بررسی انتقادی برخی از پژوهش‌هایی خواهیم پرداخت که در آن‌ها مؤلفه‌های اصلی اگزیستانسیالیسم چون آزادی، اضطراب، وانهادگی و... تقلیل داده شده‌اند.

۳. از آزادی لیبرالیستی تا آزادی اگزیستانسیالیستی

نقد پژوهش‌های اگزیستانسیالیسم محور را با توجه به اصلی‌ترین مؤلفه اگزیستانسیالیسم یعنی آزادی آغاز می‌کنیم. آزادی در مرکز فلسفه اگزیستانسیالیسم قرار دارد. دلیل آن نیز

آشکار است؛ این نحله فلسفی چنانکه یکی از اصلی‌ترین چهره‌های آن گفته است، نوع و شاخه‌ای از اومانیسم است (سارتر، ۱۳۶۴) و این یعنی اینکه اگزیستانسیالیسم مانند اومانیسم، آزادی را اصلی‌ترین مؤلفه خود می‌داند. همین جایگاه سبب شده است تا بسیاری از پژوهشگران در پژوهش‌های خود توجه ویژه‌ای به این مؤلفه داشته باشند. پژوهش‌هایی که در آن‌ها از حضور مؤلفه آزادی اگزیستانسیالیستی در آثار ادبی (چه گذشته و چه معاصر) سخن گفته شده است، بسیارند اما این پژوهش‌ها غالباً در یک نکته اشتراک نظر دارند: تقلیل معنای آزادی اگزیستانسیالیستی. در پژوهش‌های انجام شده از سوی این پژوهشگران وجود آزادی، آن هم از نوع اگزیستانسیالیستی اش در آثار بررسی شده تأیید می‌شود و آثار شاعران و نویسنده‌گانی چون حافظ و صادق چوبک واجد اندیشه‌های اگزیستانسیالیستی معرفی می‌شوند؛ امری که به باور نویسنده‌گان این مقاله در درستی آن جای تردید وجود دارد. بررسی چند نمونه روشنگر خواهد بود.

اولین نمونه از این دست پژوهش‌ها مقاله‌ای است با عنوان «چوبک و اندیشه وجودی: تحلیل داستان انtri که لوطی اش مرده بود در پرتو فلسفه اگزیستانسیالیسم». نویسنده‌گان این مقاله که مدعی وجود آموزه‌های اگزیستانسیالیستی در داستان چوبک هستند این اثر را اثربرداری شدیداً اگزیستانسیالیستی دانسته‌اند. به ادعای آنان:

نتایج حاصل از دریافت و تشریح این اثر حاکی است که داستان [انtri که لوطی اش مرده بود] به شدت تحت تأثیر فلسفه اگزیستانسیالیسم قرار دارد. داستان با بیانی سمبولیک به دغدغه‌های وجودی انسان محصور در دنیا در هم شکسته معاصر می‌پردازد و به رنج‌های بی‌پایان این موجود و انهاده در عرصه هستی اشاره می‌کند. مخلع [نام انtri داستان] نماد و نماینده انسان معاصر است که برای برونو رفت از بحران‌های دنیای مدرن و بحران ذوب شدن در مفاهیم و مقولات کلی تلاش می‌کند... (خجسته و فسائی، ۱۳۹۴: ۱۷۹).

در اینکه اندیشه بنیادین این داستان آزادی و مسائل و مصائب آن است، تردیدی نیست اما نکته اینجا است که آزادی مطرح شده در داستان انtri که لوطی اش مرده بود، بیش از آنکه آزادی اگزیستانسیالیستی باشد، آزادی‌ای لیرالیستی است. این دو یعنی آزادی اگزیستانسیالیستی و آزادی لیرالیستی اگرچه بی‌شباهت به همدیگر نیستند اما دقیقاً و طابق‌العمل بالتعلیل یکدیگر نیز نبوده، تفاوت‌هایی با یکدیگر دارند. این بی‌تفاوتی به تفاوت‌های

این دو و نادیده گرفتن آن است که اولاً سبب تقلیل مفهوم آزادی اگریستانسیالیستی شده است و ثانیاً تحلیل نویسنده‌گان و نتیجه به دست آمده را غیر قابل پذیرش ساخته است. برخلاف باور نویسنده‌گان مقاله «چوبک و اندیشه وجودی، تحلیل داستان اتری که لوطی اش مرده بود در پرتو فلسفه اگریستانسیالیسم» آزادی موجود در داستان صادق چوبک بیش از آنکه آزادی مدنظر سارتر و دیگر اگریستانسیالیست‌ها باشد، آزادی لیرالیستی است. برای اثبات این ادعا ناگزیر باید به تفاوت‌های این دو نوع آزادی اشاره کرد. لیرالیست‌ها غالباً آزادی را به گونه‌ای منفی و به مثابه شرایطی که در آن شخص مجبور نیست، مقید نیست، در امور او مداخله نمی‌شود و تحت فشار قرار نمی‌گیرد، تعریف می‌کنند (آریلاستر، ۱۳۸۸: ۹۸) در نظر آن‌ها «فقدان آزادی نتیجه بسته شدن درها یا باز نبودن درها به روی فرد به واسطه اعمال عمدی یا غیرعمدی دیگران است» (برلین، ۱۳۶۸: ۱۲۱). به تعبیر بهتر آزادی لیرالیستی آزادی از انقیاد فرد یا چیزی است حال آنکه آزادی اگریستانسیالیست‌هایی چون سارتر از لونی دیگر است. تعریف آن‌ها از آزادی عبارت است از:

آزادی برای اگریستانسیالیست‌ها مشخصه تعریف کننده وجود انسانی است... به طور کلی آزادی اگریستانسیالیستی به این معنا است که زندگی آدمی توسط نیروهای بیرونی چون وراثت، جامعه، خانواده یا سرنوشت تعیین نمی‌شود و آدمی توان شکل دادن به زندگی خویش بر اساس طرح‌ها و تعهدات انتخابی خویش را دارد. بنابراین آزادی محدود به قوه اراده نیست بلکه قدرت کلی انتخاب و تعیین خود است که در طیفی از کنش‌ها و رفتارها آشکار است و به وجود، خصلت انسانی آن را می‌بخشد (میسلمن، ۱۳۹۸: ۶۱).

اگر با دقت به این دو تعریف نگاه کنیم، خواهیم دید که میان تعریف اگریستانسیالیستی از آزادی و تعریف لیرالی از آن تفاوت‌هایی وجود دارد. اولین تفاوت، این است که آزادی اگریستانسیالیستی صرفاً آزادی از انقیاد فرد/دیگری نیست بلکه آزادی برای چیزی است (مککواری، ۱۳۷۷: ۱۸۲). بدین معنا که برای اگریستانسیالیست‌ها آنچه در اولویت قرار دارد و مهم‌تر است، این است که آزادی چگونه به فردیت می‌انجامد و فرد چگونه با انتخاب‌های خود به زندگی خویش شکل می‌دهد (میسلمن، ۱۳۹۸: ۶۱) حال آنکه آزادی لیرالیستی بیشتر بر ضرورت رهایی فرد از انقیاد دیگری/دیگران تأکید دارد. نتیجه این تفاوت باریک را باید در نوع متفاوت بخورد آن‌ها با انسان/فرد مشاهده کرد؛ مسئله اصلی

برای اگزیستانسیالیست‌ها این است که بدانند چرا انسان‌ها از آزادی و اصالت داشتن گریزانند در حالی که مسئله اساسی لیبرال‌ها موانع آزادی انسان‌هاست.

تفاوت دیگر به تقدم و تأخر آزادی نسبت به هستی فرد/انسان باز می‌گردد. به باور اگزیستانسیالیست‌ها آزادی با هستی آدمی آمیخته است و «مردم در همه اعصار ذاتاً آزاد و تعیین کننده خود بوده‌اند» (همان: ۶۲) در مقابل لیبرال‌ها آزادی را اولاً زاده عصر مدرن می‌دانند و ثانیاً برای تحقیق آن پیش شرط‌هایی ذکر می‌کنند؛ پیش‌شرط‌هایی که در غیاب آن‌ها، آزادی نامی بی‌سمی خواهد بود. آخرین تفاوت نیز اینکه برخلاف لیبرال‌ها که آزادی را امری سلب شدنی می‌پنداشند، اگزیستانسیالیست‌ها بر این عقیده‌اند که آزادی در ذات انسان است و سلب شدنی نیست؛ آزادی را نه می‌توان از کسی گرفت و نه می‌توان به کسی بخشید و عطا کرد. دقیقاً به همین دلیل بود که سارتر اعتقاد داشت که فرانسوی‌ها حتی در دوره سلطه نازی‌ها بر فرانسه باز هم مردمی آزاد بودند؛ آن‌ها آزاد بودند که میان مبارزه با نازی‌ها و تسليم شدن یکی را انتخاب کنند و...^۳.

حال و پس از بررسی برخی از تفاوت‌های موجود میان آزادی اگزیستانسیالیستی و آزادی لیبرالیستی باید پرسید کدام یک از این دو نوع آزادی در داستان انتری که لوطی‌اش مرده بود صادق چوبک وجود دارد؟ آیا آزادی که چوبک به آن پرداخته، آن را مسئله اصلی داستان خود قرار داده است، آزادی اگزیستانسیالیستی است و یا اینکه برخلاف نظر نویسنده‌گان مقاله «چوبک و اندیشه وجودی: تحلیل داستان انتری که لوطی‌اش مرده بود در پرتو فلسفه اگزیستانسیالیسم» آزادی طرح شده در این داستان، نه اگزیستانسیالیستی که آزادی لیبرالیستی می‌باشد. برای پاسخ به این سؤال جدای از آشنایی با تعاریف متفاوت از آزادی، آشنایی با داستان چوبک نیز لازم است. پس به ناگزیر و به اختصار داستان را معرفی می‌کنیم:

داستان انتری که لوطی‌اش مرده بود، حول میمون/انتری به نام محمل می‌گردد. محمل به همراه صاحب خود به معركه‌گیری مشغول بودند و از این راه روزگار می‌گذرانند. تا اینکه یکی از شب‌ها، لوطی جهان، ارباب محمل، در خواب می‌میرد و با مرگ او محمل نیز آزاد می‌شود. این شادی آزادی اما دیری نمی‌پاید؛ گرسنگی و کرختی از یک سو و حمله حیواناتی چون شاهین، محمل را از آزادی باز یافته‌اش ناخرسند می‌سازد. او به یاد گذشته و امنیت خود می‌افتد و تصمیم می‌گیرد تا دوباره به لوطی پناه ببرد. او باز می‌گردد و همین که جسد لوطی را می‌بیند، خوشحال می‌شود. به تعبیر چوبک «وقتی که محمل لاشه لوطی اش

را که به او آن همه بدی کرده بود، دید خوشحال گشت. مرگ لوطی به او آزادی نداده بود... تنها فشار و وزن زنجیر بیشتر شده بود» (چوبک، ۱۳۵۲: ۲۳).

اولین نکته قابل توجه در داستان این است که آزادی امری سلب شدنی و به دست آمدنی است. در آغاز داستان، مخمل فاقد هر نوع آزادی تصویر می‌شود؛ لوطی او آزادی او را سلب کرده است و او هیچ قدرت و اختیاری ندارد. او چون فاقد آزادی است، هیچ امکانی جز تبعیت از لوطی ندارد. در میانه داستان و با مرگ لوطی ورق بر می‌گردد؛ اتر به یکباره آزادی گمشده‌اش را به دست می‌آورد و آزادانه به حرکت در می‌آید. در پایان اما انتزی را می‌بینیم که با بستن قلاوه به گردن خود، آزادی خود را از خود سلب می‌کند (و یا باور دارد که می‌تواند چنین کند). این مسأله در داستان به حدی روشن است که نویسنده‌گان مقاله خود به آن آگاهی داشته و به آن اذعان کرده‌اند. آن‌ها در توصیف مخمل می‌نویسنده: «مخمل در زندگی بدون هیچ اختیاری مطیع و قلاوه به گردن در خدمت ارباب بوده است؛ اسارتی به شدت منفعلانه توأم با ترسی فلجه کننده و بیش از حد از ارباب» (خجسته و فساپی، ۱۳۹۴: ۱۹۶).

این دست به دست شدن‌های آزادی (مخمل گاهی آزادی خود را به دست می‌آورد و گاهی آن را از دست می‌دهد) هیچ ساختی با دیدگاه اگزیستانسیالیست‌ها ندارد. تصور اینکه فردی/انسانی (طبعاً اتر نمادی است از انسان مدرن ایرانی) فاقد آزادی و اختیار باشد، از نظر اگزیستانسیالیست‌هایی چون سارتر قابل پذیرش نیست. البته برخی دیگر از اگزیستانسیالیست‌ها چون سیمون دوبووار آزادی انسان را محدود به موقعیت‌های انسان و وضعیت او می‌دانستند اما باز هم به اعتقاد آن‌ها این موقعیت‌ها هرگز مانعی در برابر آزادی انسان نبوده، آزادی انسان را از او سلب نمی‌کرده‌اند. چنین فهمی از انسان که آزادی از او سلب شدنی است، به لیرال‌های قرن هجدهم و نوزدهم اختصاص دارد تا به اگزیستانسیالیست‌ها.

نکته دوم به هدف چوبک از نوشتمن این داستان باز می‌گردد. گویا هدف چوبک از نوشتمن داستان مذکور تأکید بر زمینه‌هایی است که فقدان آن‌ها آزادی را ناممکن و حتی زیان‌آور می‌سازد و... اگر هدف چوبک از نوشتمن داستان اتری که لوطی اش مرده است، همین بوده باشد، آنگاه باید بگوییم که تفسیر نویسنده‌گان مقاله مذکور از آزادی با آنچه اگزیستانسیالیست‌ها از این مفهوم در نظر دارند، متفاوت و حتی متضاد است. چنانکه پیشتر هم گفته شد، به زعم اگزیستانسیالیست‌ها آزادی ذاتی انسان است و مقید به هیچ قیدی

(زمانی، روانی، تاریخی و...) نیست. اگزیستانسیالیست‌ها به دلیل ذاتی دانستن آزادی، از پیش شرط‌های تحقق آزادی سخنی به میان نمی‌آورند و آن را منوط به بلوغ افراد جامعه و یا فراهم بودن زمینه‌های اجتماعی و... نمی‌سازند. حال آنکه لیبرال‌ها چنینند؛ آزادی لیبرالیستی مقید به قیدهایی چون بلوغ و آگاهی جامعه، فراهم شدن بسترها لازم و... است و نکتهٔ پایانی اینکه رفتار محمل دقیقاً مخالف چیزی است که اگزیستانسیالیست‌ها بر آن تأکید دارند. محمل طاقت آزادی را ندارد؛ او نمی‌خواهد و نمی‌تواند توان آزادی خویش را پردازد. او که خطرات آزادی و آزاد بودن را دیده است، عطاء آزادی را به لقای آن می‌بخشد و تن به قلاude می‌دهد و... . اگزیستانسیالیست‌ها با چنین برخوردي مخالفاند. آن‌ها که کرامت انسان را معلول آزادی او می‌دانند، از انسان‌ها می‌خواهند که مصائب آزادی را بپذیرند. مک‌کواری می‌نویسد:

با اینکه آزادی به ناگزیر مخاطره و تراژدی دارد، برداشیف و دیگر فیلسوفان وجودی با حرارت تمام تأکید می‌کنند که آزادی را باید حفظ کرد و افزایش داد. و دلیل این امر نیز روشن است؛ اگر آزادی تقریباً با خود وجود یکی است، بدون آزادی هیچ انسانیتی وجود ندارد. آزادی شاید خطرناک باشد، اما بدون آزادی هیچ کرامت انسانی وجود ندارد و مخاطره آزادی رئز [روز] افزون را باید پیوسته به جان خرید (مک‌کواری، ۱۳۷۷: ۱۸۲).^۴

البته این تمام ماجرا نیست و گاه دامنه این تقلیل دادن‌ها بیشتر و عجیب‌تر هم شده است. برخی از پژوهشگران پا را از این فراتر نهاده، مدعی وجود آزادی اگزیستانسیالیستی در آثار عارفان و صوفیان شده‌اند. آن‌ها آزادی موجود در آثار برخی از صوفیان را با آزادی اگزیستانسیالیستی از یک جنس دانسته، حکم به تطابق آن‌ها داده‌اند. به عنوان نمونه نویسنده مقاله «مطالعه تطبیقی اندیشه‌های مولانا جلال الدین با تفکرات اگزیستانسیالیستی» از همسانی و خویشاوندی فکری شاعرانی چون حافظ و مولانا با اگزیستانسیالیست‌ها خبر داده است:

آزادی مفهومی است که در اگزیستانسیالیسم و ادبیات عرفانی ما جایگاه ویژه‌ای دارد. آزادی در تعابیر عرفا به معنای رهایی از برگگی کائنات و خواسته‌های آن و بریدن از تمامی پیوندها با آن است. مولوی نیز آدمی را گرفتار بندها و زندان‌های مختلف دنیا بی می‌داند و آزادی، معنایی جز رهایی از همه این بندها و زندان‌های پیدا و پنهان نیست. او در همان سرآغاز دفتر اول مثنوی می‌گوید: بند بگسل باش آزاد ای پسر/ چند باشی

بند سیم و بند زر... می‌توان این مفهوم را در آثار سارتر یافت که آن را همراه با دوگانهٔ ماهیت و وجود مطرح می‌سازد... سارتر می‌گوید انسان ماده جانداری است که در چنگال عوامل طبیعت اسیر شده و در دنیایی از اسارت زورگویی دست و پا می‌زند مثل این است که وجودش را لبریز از نفعی ساخته‌اند و مانند یک زندانی دست و پا بسته است که از نگهبان خود اجازه عبور می‌خواهد (جوانپور هروی، ۱۳۹۶: ۱۷۷).

آنچه مشخص است اینکه نویسنده شادمان از کشف بزرگ خود (همسانی مولانا و اگریستانسیالیست‌ها) جزئیات بسیار مهم و اساسی اندیشهٔ این دو را نادیده گرفته است. به تعبیر دیگر، نویسندهٔ مقالهٔ مذکور به محض دیدن واژهٔ آزادی (یا مفهوم آن) و بدون لحظه‌ای تأمل و غور در بافتی که این مفهوم در آن‌ها آمده است، حکم به تطابق و خوبی‌شاندنی این دو داده است حال آنکه میان این دو دریابی از تفاوت وجود دارد. اصلی‌ترین تفاوت به جایگاه آزادی در ذهن و جهان‌نگری این دو باز می‌گردد. برخلاف نظر نویسندهٔ مقاله که گفته‌اند «آزادی مفهومی است که در اگریستانسیالیسم و ادبیات عرفانی ما جایگاه ویژه‌ای دارد» (همان: ۱۷۷) باید گفت که حقیقت چیز دیگری است چراکه جایگاه آزادی در نزد عرفان بسیار فروتر و پائین‌تر از جایگاه آزادی در نزد اگریستانسیالیست‌ها است. آزادی در نزد عرفا (آن هم در معنای بریدن از دنیا...) هدف و غایت زندگی و کانون جهان‌نگری انسان عارف نیست بلکه تنها مرحله‌ای است که باید از آن گذشت؛ آزادی برای عارفان راهی است که برای رسیدن به غایت (بندگی خدا) باید از آن عبور کرد و... عارف/صوفی در راه رسیدن به کمال و فنا در خداوند پیش از هر کار باید دل از تعلقات بکند (و به قول آنها از تعلقات آزاد شود) تا در حلقةٰ بندگان خدا درآید و از بندگان خدا محسوب شود. به قول مولانا بر مراد تو روم شادی کنم / بنده تو باشم آزادی کنم. تو مرا می‌دار بنده و یار و غار / هیچ آزادی نخواهم زینهار. که مرا از بندگیت آزادی است / بی تو برم من محنت و بیدادی است.

آزادی غایت عارفان نیست چنانکه در لحظهٔ انتخاب میان آزادی و عشق/بندگی خدا، آن‌ها جانب عشق و بندگی را می‌گرفتند و آزادی را کنار می‌نهادند. به باور آن‌ها آزادی آدمی با بندگی خداوند قابل جمع نبود و عارف به ناگزیر باید یکی از این دو را انتخاب می‌کرد چنانکه ابوسعید ابوالخیر نیز چنین کرده بود:

شیخ ما را درویشی سوال کرد : «یا شیخ! بندگی چیست؟» شیخ ما گفت: «حلقَكَ اللهُ
حُرّاً كُنْ كَما حلقَكَ: خدایت آزاد آفرید، آزاد باش» گفت: «یا شیخ! سوال از بندگی

است.» شیخ ما گفت: «ندانی تا از هر دو کون آزاد نگردی، بند نشوی» سپس این بیت

بگفت:

آزادی و عشق چون به هم نامد راست
بنده شدم و نهادم از یک سو خواست
زین پس چونان که داردم دوست رواست
گفتار و خصوصت از میانه برخاست
(محمد بن منور، ۱۳۷۱: ۳۱۴)

چنین برداشتی از آزادی نه تنها هیچ نسبتی با اگزیستانسیالیسم - که آزادی را ذاتی انسان و انسان را از او ناگزیر می‌داند - ندارد بلکه حتی با برداشت رایج و معمول آزادی در دوره مدرن - که اگزیستانسیالیسم تنها شاخه‌ای از آن است - نیز در تضاد است. برای تمامی جریان‌های گفتمان مدرن از مارکسیسم گرفته تا اگزیستانسیالیسم، آزادی غایت و نهایت است و هیچ چیزی فراتر از آن وجود ندارد حال آنکه عارفان چندان توجهی به آزادی ندارند و آن را تنها مرحله‌ای از مراحل سیر و سلوک می‌شناسند. حال باید گفت که به راستی چه ارتباطی (جز تشابه لفظ) میان این دو جریان (عارفان و اگزیستانسیالیست‌ها) وجود دارد که نویسنده را بر آن داشته است تا حکم به خویشاوندی آن‌ها دهد؟^۰.

۴. اضطراب خلاق اگزیستانسیالیستی یا اضطراب کشنه استبدادی

دلهره/ اضطراب (و مفاهیم نزدیک به آن چون ترس، پروا و...) یکی دیگر از واژگان کلیدی در آثار اگزیستانسیالیست‌ها است تا جایی که بخش‌های قابل توجهی از آثار دوران ساز این نحله فلسفی یعنی هستی و زمان و هستی و نیستی به این مسئله و تبیین آن اختصاص یافته است. همین جایگاه خاص این مفهوم در اگزیستانسیالیسم، سبب شده است تا پژوهشگران ایرانی چه در تطبیق آثار فارسی با آثار اگزیستانسیالیستی و چه در خوانش اگزیستانسیالیستی از آثار فارسی به این مؤلفه توجه ویژه‌ای داشته باشند. با این حال متأسفانه باید گفت که این توجه ویژه به ندرت با وسوس و دقت نظر همراه بوده است. در پژوهش‌های انجام گرفته توسط محققان ایرانی، عمدهاً مفهوم اضطراب تقلیل یافته و یا تحریف شده است. دلیل این تقلیل گرایی را نیز باز باید در بی‌توجهی پژوهشگران ایرانی به بافتی که این اصطلاح در آن به کار رفته است، جستجو کرد. نمونه‌های چنین بررسی تقلیل گرایانه‌ای کم نیست با این همه در اینجا تنها به نقد و بررسی دو نمونه از آن‌ها بسنده خواهیم کرد. اولین نمونه، مقاله‌ای با عنوان «بررسی رویکردهای اگزیستانسیالیستی در اشعار نیما یوشیج با نگاهی به ترس و اضطراب» است. نویسنده‌گان مقاله مذکور از حضور ترس، دلهره و اضطراب در

شعر نیما سخن می‌گویند و آن را از همان قسمی می‌دانند که در آثار اگریستانسیالیست‌ها
شاهد آن هستیم:

با توجه به تعریفی که از دلهره و ترس ارائه شد ما در آثار نیما نمایش یک دلهره اصلی را که دلهره هر فرد روشنفکر و مسؤول است، می‌شناسیم و آن دلهره مسؤولیت و انتخاب راه و روش است. نیما به عنوان یک فرد پیشرو خود را جزئی از مردم و در عین حال آگاهی بخش می‌داند و این مسئله است که دلهره‌های را برای او به وجود می‌آورد (جباره و مهرپور، ۱۳۸۹: ۴۳۹).

نویسنده‌گان مقاله دلایل این ترس و دلهره در اشعار نیما را نیز از دیوان پدر شعر نو فارسی استخراج کرده‌اند؛ ترس از پیری، ترس از مرگ و عدم جاودانگی، ترس از گناه، ترس از شب (استبداد) و... . از میان این موارد ترس از جامعه نقش چشمگیرتری را دارد. به گفته آن‌ها «نیما به مثابه یک روشنفکر، ترس‌ها و دلهره‌هایی را در آثارش باز نموده است: ترس از جامعه‌ای که علی‌رغم تلاش او بیدار نمی‌شود و جبری که شرایط را تحت الشعاع خود درآورده است.» (همان: ۴۲۲).

آنچه مشخص است اینکه ترس، دلهره و اضطراب برخاسته از موارد مذکور لزوماً ارتباطی با اضطراب و دلهره اگریستانسیالیستی ندارد. حتی اگر بتوان (البته با تسامح بسیار) موردی چون ترس از مرگ را به عوالم اگریستانسیالیستی نسبت داد اما موارد دیگری چون ترس از شب - که معمولاً آن را نمادی از جامعه استبداد زده می‌دانند - به ضرس قاطع هیچ نسبتی با دلهره/اضطراب اگریستانسیالیستی ندارد؛ حتی می‌توان گفت که این موارد دقیقاً در تضاد و در تقابل با آموزه‌های اگریستانسیالیست‌ها هستند. فی‌المثل دلهره موجود در اشعاری مانند هست شب نیما نه اگریستانسیالیستی است و نه می‌تواند اگریستانسیالیستی تفسیر شود.

هست شب یک شب دم کرده و خاک
رنگ رخ باخته است

باد ، نوباؤه ابر، از بر کوه

سوی من تاخته است

هست شب همچو ورم کرده تنی گرم در استاده هوا

هم از این روست نمی‌بیند اگر گمشده‌ای راهش را

با تنش گرم، بیابان دراز

مرده را ماند در گورش تنگ
با [به] دل سوخته من ماند
به تنم خسته که می‌سوزد از هیبت تب
هست شب، آری، شب

(نیما یوشیج، ۱۳۹۲: ۲۵۱)

دلیل این اشتباه بی‌توجهی به بافتی است که این مفهوم در آن به کار رفته است. ترس و دلهزه موجود در شعر نیما معلوم جامعه‌ای استبداد زده است که هیچ کس در آن از آینده خود خبر ندارد. شاعر که به دلیل خفقان حاکم بر جامعه، همیشه بیم جان دارد، از بیان عقیده خود تن می‌زند و سکوت پیشه می‌کند. مهمترین ویژگی این نوع از دلهزه و ترس انفعال فرد/انسان است. در چنین جامعه‌ای فرد به انزوا می‌گراید و از حضور در اجتماع و سخن گفتن با مردم پرهیز می‌کند و بدتر از همه اینکه برخلاف باورهای خود می‌گوید و عمل می‌کند؛ شعر زمستان اخوان – که تفسیری از جامعه‌ای استبداد زده است – عالی‌ترین نمونه این اشعار است.

در مقابل اما بافتی که دلهزه و اضطراب اگزیستانسیالیستی در آن دیده می‌شود، بافتی دموکراتیک است. به تعییر دیگر دلهزه و اضطراب اگزیستانسیالیستی معلوم آزادی انسان است. در اگزیستانسیالیسم که آزادی در کانون آن قرار دارد، فرد/انسان بدون هیچ معیار و راهنمایی دست به انتخاب می‌زند و از آنجا که هیچ معیاری برای درستی یا نادرستی انتخاب خود ندارد، همواره در دلهزه و اضطراب به سر می‌برد. مهمترین ویژگی دلهزه اضطراب اگزیستانسیالیستی خصلت خلاقانه آن است؛ اضطراب اگزیستانسیالیستی با آفرینندگی و خلاقیت ملازمت دارد(مک کواری، ۱۳۷۷: ۱۸۲) چرا که هر انسانی با انتخاب خود هستی اصیل خویش را می‌سازد و... .

نمونه دیگر چنین پژوهش‌های تقلیل گرایانه‌ای را می‌توان در مقاله «رد پایی از اگزیستانسیالیسم در داستان انتری که لوطی اش مرده بود»، مشاهده کرد. پیشتر به داستان انتری که لوطی اش مرده بود، اشاره و خلاصه آن را بازگو کرده‌ایم، به همین دلیل از تکرار آن اجتناب می‌کنیم؛ به باور نویسنده‌گان مقاله مذکور ترسی که از برخورد با حیوانات مهاجم دامن‌گیر انتر می‌شود و دلهزه‌ای که به جان مخمل می‌افتد، ترس و دلهزه‌ای اگزیستانسیالیستی است:

این بی هدفی از یک سو و آسیب دیدن از موجودات محیط پیرامون از سوی دیگر، موجب وحشت، ترس و دلهره او می‌شود. چون تکیه‌گاهی برای خود نمی‌بیند، از این طریق اصل دیگر وجودگرایی [اگزیستانسیالیسم] یعنی ترس و دلهره در داستان نمایش داده می‌شود. انتر بی‌صاحب که به همه سرک می‌کشد، از جانوران دیگر مورد تعرض قرار می‌گیرد و این امر مایه ترس و اضطراب او می‌شود. دلهره‌ای که ناشی از وانهادگی و بی‌سرپرستی در جهان است (همان: ۶-۷).

اگزیستانسیالیستی نبودن ترس و دلهره موجود در داستان انتری که لوطنی اش مرده بود، روشن‌تر از آن چیزی است که نیاز به تفصیل و نوضیح بسیار داشته باشد اولاً این ترس و دلهره، معلول آزادی او و عدم اطمینان به درستی یا نادرستی انتخاب‌هایش نیست بلکه معلول ترس او از موجودات دیگر است و بس. در هنگام خواندن داستان چوبک بارها با چنین ترسی مواجه می‌شویم: «گوش‌هایش را تیز کرده بود و از صدای کوچکترین سوسکی که تو سبزه‌ها تکان می‌خورد می‌هراسید و نگران می‌شد. هر چه دور و برش بود پیشش دشمنی ستمگر و جان سخت جلوه می‌نمود.» (چوبک، ۱۳۵۳: ۱۰۰). ثانیاً نتیجه این دلهره و اضطراب چیزی جز نفی آزادی و انزوا طلبی نیست؛ محمل ترسان و مضطرب، به تن بی‌جان لوطنی پناه می‌برد و در سایه آن پنهان می‌شود.

نویسنده‌گان مقاله «رد پایی از اگزیستانسیالیسم در داستان انتری که لوطنی اش مرده بود»، بی‌توجه به بافتی که ترس و دلهره در آن به کار رفته است، تنها به ظاهر واژه‌ها/کلمه‌ها بستنده کرده‌اند و جز سطح داستان چیزی ندیده‌اند. آن‌ها که فریفتهٔ شباهت ظاهروی کلمات شده‌اند، به اشتباه حکم به همسانی و تطابق دلهره موجود در داستان انتری که لوطنی اش مرده بود، با دلهره اگزیستانسیالیستی داده‌اند حال آنکه این دو علی‌رغم ظاهر یکسان‌شان، کمتر شباهتی به یکدیگر دارند.^۱

۵. انتخابِ اصیل و نه هر انتخابی

اگزیستانسیالیسم و به ویژه اگزیستانسیالیسم سارتری علی‌رغم سادگی اولیه‌اش - امری که شاید دلیل آن سخنرانی‌های عامه‌پسند سارتر درباره اگزیستانسیالیسم بوده باشد - فلسفه‌ای پیچیده و غامض است و مسائل دشوار و پیچیده بسیاری دارد. یکی از این مسائل غامض و دشوار مسئله انتخاب و معیارهای آن است. دشواری این مسئله در این است که با وجود اهمیت انتخاب در اگزیستانسیالیسم، معیاری برای آن به دست داده نمی‌شود. انسان که آزاد

است می‌تواند از میان اینو هامکان‌های پیش رویش یکی را برگزیند اما در غیاب معیار، هر انتخابی سخت و دلهره‌آور خواهد بود. دشواری این تناقض برای فلسفه‌ای که فیلسوفان آن به مسؤولیت اجتماعی انسان نیز اعتقاد دارند، دو چندان می‌شود؛ به راستی چگونه می‌توان بر مسؤولیت و تعهد انسان تأکید کرد ولی به هیچ نظام اخلاقی باور نداشت و...؟ ورود به این مسئله و طرح دیدگاه‌های متقدانی چون مری وارنک در اینجا ضرورتی ندارد و پرداختن به آن سبب اطالة کلام خواهد شد اما از بیان خلاصه دیدگاه‌های آنان هم چاره‌ای نیست. خلاصه دیدگاه اگزیستانسیالیست‌هایی چون سارتر درباره انتخاب اینگونه است که از آنجا که با مرگ خداوند - که واضح معیارهای اخلاقی نیز بوده است - تمام نظامهای اخلاقی خدامحور مشروعیت خود را از دست داده‌اند، انسان نیز چاره‌ای جز انتخاب بدون معیار - که دلهره انسان وجودی هم ناشی از آن است - ندارد. به تعیر بهتر برای انسان وجودی «هیچ دستور اخلاقی در جهان وجود ندارد که با آن بتواند اعمالش را هدایت کند»(فلین، ۱۳۹۳: ۹۰). به باور اگزیستانسیالیست‌ها هر انتخابی که هدایت‌گر آن دستورهای اخلاقی و نظامهای اخلاقی باشند، انتخابی غیر اصیل است و نباید آن را انتخابی اگزیستانسیالیستی دانست.

این نکته‌ای است که گاه در پژوهش‌های انجام شده نادیده گرفته شده است. مثلاً در مقاله «نگاهی اگزیستانسیالیستی به بخش‌هایی از شاهنامه» نویسنده‌گان با برجسته ساختن موقعیت‌هایی که در آن پهلوانان (و بویژه رستم) در موقعیت انتخاب قرار می‌گیرند، از وجود انتخاب اگزیستانسیالیستی در شاهنامه خبر می‌دهند. فی‌المثل آن‌ها درباره رستم و لحظه‌ای که او باید بین کشتن یا نکشتن سهراب یکی را انتخاب کند، می‌نویسنند:

قهرمانان شاهنامه نیز بارها و بارها در داستان‌هایی چون رستم و سهراب، رستم و اسفدیار، سیاوش و... در موقعیت انتخاب و دلهره قرار گرفته‌اند. در داستان رستم و سهراب هنگامی که رستم در برابر فرزند خویش قرار می‌گیرد، خود را در چنین موقعیتی می‌بیند؛ موقعیت انتخاب. انتخاب میان فرزند از یک سو و وظایف مقرر برای پهلوانی سنت پرست و میهن دوست از سویی دیگر. برگزیدن فرزندی که می‌خواهد ایران و پادشاهی آن را نابود کند و تخت و گرز و کلاه را به رستم دهد؛ فرزندی که می‌خواهد نظم موجود و سنت‌هایی که پادشاه را دارای فرهایزدی می‌داند و پهلوانان را از پادشاهی منع می‌کند. میهن یا فرزند؟ رستم در این انتخاب در دلهره‌ای مرگبار به سر می‌پردد... رستم [اما] انتخاب خودش را کرده است. او... سنت‌ها و آرمان‌های ایرانی را بر فرزند خود ترجیح می‌دهد (قوام و واعظزاده، ۱۳۸۷: ۸۱).

نویسنده‌گان در ادامه چند داستان دیگر شاهنامه را از منظر اگزیستانسیالیستی و به ویژه مؤلفه انتخاب اگزیستانسیالیستی بررسی می‌کنند، اما این انتخاب‌ها، انتخاب‌هایی اگزیستانسیالیستی نیستند؛ دلیل آن نیز مشخص است؛ همانگونه که نویسنده‌گان خود نیز گفته‌اند، انتخاب‌های انجام شده (مانند انتخاب رستم) دقیقاً موافق و همسو با سنت و آرمان‌های ایرانی بوده‌اند (همان: ۸۱).

در خصوص داستان نبرد رستم و سهراب باید گفت که یکی از اصلی‌ترین ارزش‌های ایرانشهری – که اندیشه حاکم بر شاهنامه و داستان‌های آن است – این است که هر کس باید تنها و تنها به کار و پیشه‌ای (خویشکاری) پردازد که برای او و طبقه اجتماعی او مقرر شده است (مجتبایی، ۱۳۵۲: ۵۰)؛ بر اساس این قانون، شاه باید شاهی کند و پهلوان، پهلوانی. گذشتگان هر گونه عدول از این قانون را بیدادگری و شکستن ارزش‌های اجتماعی قلمداد می‌کردند و آن را گناهی بزرگ می‌دانستند. سهراب – که جوانی خام و ناپخته بود – علیه این ارزش مقدس ایرانشهری عصیان می‌کند؛ او که کاووس را سزاوار شاهی نمی‌داند، سودای به تخت نشاندن رستم را در سر داشت و... .

رستم، سهراب را از پای در می‌آورد اما دلهره چندانی دامن‌گیر او نمی‌شود زیرا ارزش‌های جامعه، کشن سهراب را توجیه می‌کنند و بر درستی آن مهر تأیید می‌زنند. به اجمال آنکه انتخاب رستم که منطبق با ارزش‌های حاکم بر جامعه و سنت است، هیچ نسبتی با انتخاب اگزیستانسیالیستی (حداقل نوع سارتیری آن) ندارد؛ دلیل آن هم روشن است؛ برخلاف انتخاب رستم، انتخاب اگزیستانسیالیستی از هیچ دستور اخلاقی وضع شده پیروی نمی‌کند. به تعبیر مری وارناک، به باور اگزیستانسیالیست‌ها

هر انسانی باید خودش تصمیم بگیرد... هیچ کس دیگری نمی‌تواند به او بگوید که چه چیز را باید ارزش بسیار نهاد و چه چیز را نباید و بنا بر این این را هم نمی‌تواند به او بگوید که چه باید کرد و چه نباید کرد. ما چه بخواهیم و چه نخواهیم خودمان ارزش‌ها را به چیزها نسبت می‌دهیم... نظام‌های قواعد در ذات خود غیرشخصی هستند. زندگی کردن بر طبق چنین نظام‌هایی به معنای ناکامی و کوتاهی در روبه رو شدن با واقعیت‌های اختیار و مسؤولیت فردی است... اگر ما خود را به نظام‌های اخلاقی عرفی یا آثین‌نامه وار پای بند کنیم... گمراه شده‌ایم (وارناک، ۱۳۸۶: ۱۰۵-۶).

۶. وانهادگی عارفان خداجوی!

تقلیل در پژوهش‌های انجام شده لزوماً به مؤلفه‌های اگزیستانسیالیستی محدود نمی‌شود؛ گاه برای تطبیق دادن متن با اگزیستانسیالیسم و مؤلفه‌های آن، متون ادبی نیز تقلیل داده می‌شوند (فی‌المثل تنها بخشی از آن انتخاب می‌شود و...). نمونه چنین پژوهش‌هایی را می‌توان در مقاله «ریشه‌های اگزیستانسیالیستی در اندیشه حافظ» مشاهده کرد. نویسنده این مقاله برای اثبات وجود وانهادگی در اندیشه عارفان و یا عارف مشربانی چون حافظ، این ایات از مولانا را ذکر می‌کند:

روزها فکر من این است و همه شب سخنم
که چرا غافل از احوال دل خویشتنم
از کجا آمدام آمدنم بهر چه بود
به کجا می‌روم آخر نمایی وطنم

در ظاهر کار نیز حق با نویسنده است؛ این ایات مولانا با وانهادگی اگزیستانسیالیست‌هایی مانند سارتر قرابت بسیاری دارد؛ چراکه «به عقیده سارتر انسان در یک حالت نیمه هوشیار حیوانی که چندان خبری از خود ندارد و به اصطلاح نمی‌داند از کجا آمده و آمدنش بهر چه بوده، به دنیا می‌آید» (شمیسا، ۱۳۹۰: ۱۸۴). بلاکهام یکی از شارحان اگزیستانسیالیسم در این باره می‌نویسد:

من تا زمانی که ندانم برای چه به وجود آمدام نمی‌توانم عاقلانه تصمیم بگیرم و درخواست دانسته‌هایی که باید بر مبنای آن تصمیم گرفت، معقول می‌نماید؛ چیست این زندگی انسانی که من به آن فراخوانده شده‌ام؟ فلسفه‌های وجودی اصرار می‌ورزند که هر پاسخ ساده و مثبتی به این پرسش، پاسخی دروغین است؛ زیرا حقیقت آن در ابهام برطرف نشدنی است که در قلب انسان و جهان وجود دارد. (بلاکهام، ۱۳۸۷: ۲۳۶).

ایراد کار نویسنده اما در اینجا است که او تنها ایات آغازین و مقدماتی شعر مولانا را آورده است؛ شعر مولانا ایات دیگری نیز دارد که با روح آموزه‌های اگزیستانسیالیستی در تضاد است. مثلاً پس از ایات مذکور، این بیت در ادامه آمده است:

مرغ باغ ملکوتم نیم از عالم خاک
چند روزی قفسی ساخته‌اند از بدنه

میان اندیشه‌های عارفانی چون مولانا با آموزه‌های اگزیستانسیالیسم و مؤلفه‌های آن چون وانهادگی، ارتباط معناداری وجود ندارد؛ عارفان دقیقاً می‌دانند از کجا آمدامند، برای چه آمده‌اند و به کجا خواهند رفت. مثلاً مولانا دقیقاً می‌دانست که از نیستان جدا شده است و

دوباره به آنجا باز خواهد گشت و... . دقیق‌ترین توصیف از این مسئله در مرصاد‌العباد من المبدأ الى المعاد نجم رازی دیده می‌شود. نجم رازی با جزئیات تمام دلایل و مراحل آفرینش انسان، چگونگی سفر آدمی به این جهان و مراحلی که آدمی در این سفر پیموده است و... را شرح می‌کند و با دقت هرچه تمام‌تر سخن می‌گوید. حال باید پرسید چگونه می‌توان در دیوان عارفانی چون مولانا، از وجود وانهادگی سخن گفت؟ به نظر می‌رسد که ایراد کار در خوانش تقلیل‌گرایانه نویسنده از غزل مولانا (و به طریق اولی دیوان غزلیات و مشوی) بوده است و بس.

همچنین می‌توان این تقلیل را در حوزهٔ معنا کردن شعر مولانا هم دید؛ این شعر مولانا به قول بلاغیون، معنای ثانوی نیز دارد حال آنکه نویسنده تنها به معنای اولیهٔ شعر بستنده کرده است. هدف و قصد مولانا از این ابیات، تذکر و برانگیختن مخاطب خود به اندیشه دربارهٔ مبدأ و معاد آدمی است و نه صرفاً بیان وانهاده بودن انسان؛ امری که نویسنده برای خویشاوند ساختن مولانا با اگزیستانسیالیست‌ها آن را نادیده گرفته است.

۷. خوانش / قرائت‌های مثلاً اگزیستانسیالیستی

پژوهش‌هایی که تاکنون به نقد آنها پرداخته‌ایم، یا تطبیقی بوده‌اند و یا هدف نویسنده‌گان آن جستجوی مفاهیم اگزیستانسیالیستی در متون فارسی بوده است. با این حال در سال‌های اخیر و به ویژه پس از آنکه اصلاحاتی چون خوانش، قرائت (قرائت تنگاتنگ) و... باب روز شده است، برخی از پژوهشگران به خوانش/قرائت اگزیستانسیالیستی از متون فارسی روی آورده‌اند. نمونه این دسته از پژوهش‌ها مقاله «تحلیل ماهی سیاه کوچولو بر اساس فلسفه اگزیستانسیالیسم» است. نویسنده در این مقاله به زعم خود به قرائت تنگاتنگ (واعظ، ۱۳۹۸: ۵۹۴) داستان مشهور ماهی سیاه کوچولوی صمد بهرنگی بر اساس مؤلفه‌های اگزیستانسیالیسم پرداخته‌اند و خوانشی اگزیستانسیالیستی از این داستان ارائه کرده‌اند. علی‌رغم اینکه نویسنده مقاله فوق به مارکسیستی بودن این داستان و برخی تفسیرهای مارکسیستی از آن اشاره می‌کند؛ اما باور دارد که این داستان قابلیت قرائت (آن هم از نوع قرائت تنگاتنگ) اگزیستانسیالیستی را نیز دارد.

با این همه و برخلاف نظر ایشان، نویسنده‌گان این سطور باور دارند که حتی اگر خاستگاه تاریخی این داستان (جریان مارکسیسم چریکی) و بافتی را که این داستان در آن نوشته شده است، نادیده بگیریم باز هم جز با تقلیل مؤلفه‌های اصلی اگزیستانسیالیسم چون

دلهره، مرگ و... نمی‌توان خوانشی آگزیستانسیالیستی از این داستان دوران‌ساز به دست داد. پیش از نقد خوانش آگزیستانسیالیستی نویسنده مقاله «تحلیل ماهی سیاه کوچولو بر اساس فلسفه آگزیستانسیالیسم»، بهتر است با داستان ماهی سیاه کوچولو (هر چند به اختصار) آشنا شویم:

ماهی سیاه کوچولو، ماهی کوچکی است که از زیستن در یک جویبار خسته شده و قصد رفتن و دیدن دریا را دارد. او علی‌رغم مخالفت دیگر ماهی‌ها – که او را به ماندن در آن جویبار خرد تشویق می‌کنند – سرانجام راهی دریا می‌شود. در راه با موجوداتی چون خرچنگ و مارمولک برخورد می‌کند؛ مارمولک به او خنجری می‌دهد تا در برخورد با مرغ سقا از آن استفاده کند. در پایان داستان و وقتی که ماهی سیاه کوچولو به دریا می‌رسد، شکار مرغ می‌شود. در شکم مرغ ماهی خوار جز او ماهی کوچک دیگری هم هست. او ماهی کوچک را نجات می‌دهد اما خودش می‌ماند و با خنجرش مرغ ماهی خوار را می‌کشد. مرغ ماهی خوار می‌میرد اما پس از آن از ماهی کوچولو نشانی دیده نمی‌شود.

نویسنده مقاله مذکور، خوانش تنگاتنگ خود را از جدایی ماهی سیاه کوچولو از ماهیان برکه آغاز می‌کند چرا که به باور ایشان این مسئله‌ای کلیدی در داستان است؛ به زعم ایشان داستان ماهی سیاه کوچولو داستان حرکت از بودن به شدن است:

قصه ماهی سیاه روایت حرکتی وجودشناصانه در کسی است که از بودن در یک وضعیت تکراری، راک، منجمد و منفعل چار ملالت شده و با آگاهی نسبت به این وضعیت در جهت نقش دادن به ماهیت خود اراده می‌کند و با عمل و کنش و آزادی، خود را از این گل چسبنده وجود در مرتبه بودن و انفعال خارج می‌سازد و به شدن می‌رسد (واعظ، ۱۳۹۸: ۹۴۸).

در قرائت تنگاتنگ نویسنده، انبوه ماهیان – که ماهی سیاه را از حرکت باز می‌دارند – نمادی از وجود فی نفسه هستند که سارتر در هستی و نیستی خود بدان پرداخته بود. در مقابل ماهی سیاه کوچولو نمادی از وجود لنفسه است؛ وجودی که اهل کنش و کشگری و طرح اندازی است و با انتخاب‌های خود هستی خویش را می‌سازد. این طرح کلی داستان از نظر نویسنده مقاله «تحلیل ماهی سیاه کوچولو بر اساس فلسفه آگزیستانسیالیسم» است؛ نویسنده پس از توضیح این طرح کلی در ادامه می‌کوشد با برجسته‌سازی مؤلفه‌های آگزیستانسیالیستی، خوانش خود از این داستان را دقیق‌تر سازد. به عنوان مثال نشان دهد که ترس/دلهره ماهی سیاه کوچولو، ترس/دلهره‌ای آگزیستانسیالیستی است و... . اما همینجا

است که تقلیل مؤلفه‌های اگزیستانسیالیسم اتفاق می‌افتد. فی‌المثل نویسنده از ترس و اضطراب ماهی سیاه کوچولو سخن می‌گوید و آن را چنانکه گفتیم، ترس/دلهرهای اگزیستانسیالیستی نشان می‌دهد اما این ترس و دلهره بیش از آنکه اگزیستانسیالیستی باشد، معلول ترس ماهی سیاه کوچولو از وجود موجودات خطرناکی چون مرغ ماهیخوار است: «ماهی سیاه کوچولو می‌خواهد به دریا برسد اما شناختی از مقصد ندارد و این همان چیزی است که در درون فرد ایجاد دلهره می‌کند؛ یعنی قدم گذاشتن در مسیری نامشخص که خطرهای زیادی با خود دارد؛ مرغ ماهیخوار، اره ماهی...» (همان: ۹۵۰).

هرچند نویسنده تلاش بسیاری برای اگزیستانسیالیستی نشان دادن ترس ماهی سیاه کوچولو انجام می‌دهد اما ترس ماهی سیاه کوچولو - که از خطر بیرونی ناشی شده است - هیچ ارتباطی با دلهره اگزیستانسیالیستی ندارد. دلهره اگزیستانسیالیستی معلول فقدان معیارهایی که درست یا نادرستی انتخاب‌ها را نشان دهنده است حال آنکه ماهی سیاه کوچولو از درستی تصمیم خود اطمینان دارد و ترسی هم اگر در او هست، ترس از خرچنگ و مرغ ماهی خوار است و نه نادرستی انتخاب‌اش. به راستی آیا ترس ماهی سیاه کوچولو در برخورد با خرچنگ یا دیگر موجوداتی که قصد شکار او را داشتند، ریشه در باور او به فقدان معیارها دارد؟

دلیل دیگری که نادرستی قرائت تنگاتنگ نویسنده را آشکار می‌سازد، اعتراف او به پایان یافتن ترس ماهی سیاه کوچولو است. نویسنده می‌گوید که پس از اینکه ماهی سیاه کوچولو از مسیر رودخانه شناخت پیدا می‌کند و به آگاهی می‌رسد، ترس/دلهره او نیز به یکباره رخت بر می‌بندد و ناپدید می‌شود:

«ماهی چند بار خود آنچه را دیگران درباره دریا و مسیر آن گفته‌اند، تکرار می‌کند ولی به وجود آن‌ها یقین ندارد. او با پرسش و کسب آگاهی بر این دلهره فایق می‌آید و وقتی در مسیر قرار می‌گیرد، تمام ترس او می‌ریزد؛ چون حرکت بخشی از مقصد است» (همان: ۹۵۰).

این ادعا دقیقاً خلاف دیدگاه اگزیستانسیالیست‌هایی چون سارتر است. به باور اگزیستانسیالیست‌ها از آنجا که انسان آزاد و ناگزیر از انتخاب است، دلهره او را (تا لحظه مرگ) پایانی نیست؛ اطمینان خاطر یافتن و یا پایان گرفتن ترس/دلهره تنها زمانی اتفاق می‌افتد که انسان معیاری برای تشخیص درستی یا نادرستی انتخاب‌های خود در دست

داشته باشد؛ اما از آنجا که چنین معیار و ترازوئی وجود ندارد، دلهره و ترس انسان تا لحظه مرگ همراه او خواهد بود.

لغزش دیگر نویسنده مقاله مذکور زمانی اتفاق می‌افتد که او می‌خواهد با روش قرائت تنگاتنگ خود، قرائتی اگزیستانسیالیستی از مرگ ماهی سیاه کوچولو ارائه دهد. چنانکه در خلاصه داستان نیز دیدیم، داستان ماهی سیاه با مرگی فداکارانه پایان می‌یابد. او که به همراه یک ماهی کوچک دیگر در شکم مرغ ماهی خوار گرفتار شده است، ابتدا ماهی کوچک را نجات می‌دهد و بعد خود می‌ماند و با خنجری که دارد مرغ ماهی خوار را از پای در می‌آورد؛ مرغ ماهی خوار در آب می‌افتد و جان می‌دهد اما از ماهی سیاه کوچولو خبری نمی‌شود. حقیقت این است که مرگ ماهی سیاه کوچولو چنان شهادت گونه است که خوانش اگزیستانسیالیستی از آن کار آسانی نیست. نویسنده مقاله «تحلیل ماهی سیاه کوچولو بر اساس فلسفه اگزیستانسیالیسم» نیز از انجام چنین کاری (قرائتی اگزیستانسیالیستی از مرگ ماهی سیاه کوچولو) ناتوان است؛ او وقتی با مفاهیم اگزیستانسیالیستی نمی‌تواند مرگ ماهی سیاه کوچولو را تفسیر کند، از اصطلاحات عارفانه مدد می‌گیرد و قرائتی ارائه می‌کند که بیش از آنکه اگزیستانسیالیستی باشد، عارفانه است. مثلاً ایشان می‌نویسنده:

ماهی سیاه کوچولو وقتی می‌تواند وجود حضوری خود را به وجود حصولی و خلاق تبدیل کند که به حقیقت دست به عمل بزند. آنجا که با ماهیان دیگر ناگهان طعمه مرغ سقا می‌شود، ماهی سیاه برای نجات خود و دیگری تمام تلاش خود را به کار می‌گیرد. نجات او در نتیجه مرگ او صورت می‌گیرد. او در بین ماهیان خود را به مردن می‌زند و از این طریق می‌تواند نجات پیدا کند. این مردن همان مرگ از بودن و رسیدن به تولدی دوباره در فرایند شدن است... این همان مفهومی است که در گفتمان عرفانی و معرفت‌شناسانه نیز لازمه سلوک به شمار می‌رود. رسیدن سالک به وجود حقیقی و مرتبه ادراک حقیقت در گرو مرگ از مرتبه پائین‌تر به مرتبه بالاتر است... مرگ و زندگی در نظر ماهی سیاه کوچولو زمانی معنا پیدا می‌کند که نقش و کاربردی در زندگی دیگری داشته باشد (همان: ۹۵۳).

اندک آشنایی با اگزیستانسیالیسم و افکار فلاسفه آن چون سارتر کافی است تا نادرستی این قرائت تنگاتنگ را نشان دهد. مرگ اگزیستانسیالیستی لزوماً نه خصلتی فداکارانه و عارفانه دارد و نه شهادت گونه است. برخلاف ادعای نویسنده مقاله «تحلیل ماهی سیاه کوچولو بر اساس فلسفه اگزیستانسیالیسم» در نظر اگزیستانسیالیست‌ها مرگ سبب تولد

دوباره (همان: ۹۵۳) نمی‌شود بلکه پایانی است برای انسان/دازاین «دازاین در مرگ تمام می‌شود»(مک کواری، ۱۳۷۷: ۱۹۷) و به پایان راه خود می‌رسد و دیگر ادامه پیدا نمی‌کند. در نظر فیلسفانی چون هایدگر مرگ «امکان بین وجود انسان است»(همان: ۱۹۸)، امکانی که دیگر امکان‌ها تابع آن هستند. به دیگر سخن «مرگ امکان نهایی‌ای است که امکان‌های دیگر دازاین را از بین می‌برد»(احمدی، ۴۹۳: ۱۳۸۲).

بحث پیرامون مرگ در اندیشه اگزیستانسیالیست‌ها دراز دامن و پیچیده‌تر از آنی است که این مقاله ظرفیت پرداختن به آن را داشته باشد اما آنچه مشخص است اینکه برای اگزیستانسیالیست‌ها مرگ هرگز تولدی دوباره یا چیزی مانند آن نیست؛ مرگ دری بسته است که در پشت آن چیزی وجود ندارد. این سخنان آلبر کامو، نویسنده‌ای که آثار او رنگ اگزیستانسیالیستی دارند – نه تنها نادرستی تحلیل نویسنده مقاله مذکور را اثبات می‌کند بلکه نشان می‌دهد که درک ایشان از مؤلفه‌های اگزیستانسیالیستی با واقعیت امر تا چه حد فاصله دارد. کامو می‌نویسد:

«دوست نمی‌دارم باور کنم که مرگ دریچه‌ای به سوی زندگی دیگری می‌گشاید. در چشم من مرگ دری بسته است. من نمی‌گویم که مرگ گامی است برداشتنی بلکه واقعه‌ای است ناگوار و پلید»(کامو، ۱۳۸۴: ۱۳۳)(۷).

۸. نتیجه‌گیری

مهتمرين نکته‌ای که در پژوهش‌های تطبیقی و مانند آن باید مورد نظر قرار گیرد، پرهیز از تقلیل‌گرایی است. تقلیل‌گرایی که در این دست پژوهش‌ها به انحصار اشکال گوناگونی اتفاق می‌افتد؛ گاه مؤلفه‌های اساسی و کلیدی نظام‌های سیاسی، جریان‌های فلسفی و... تقلیل داده می‌شوند و گاه نیز این متون ادبی هستند که برای انطباق با مؤلفه‌های اصلی جریان‌های فلسفی و... تقلیل داده می‌شوند. نمونه این دسته از پژوهش‌های تقلیل‌گرایانه را می‌توان در پژوهش‌های اگزیستانسیالیسم محور مشاهده کرد. پژوهشگران ایرانی برای انطباق آثار فارسی با مؤلفه‌های این نحله فلسفی معاصر، به تقلیل مفاهیم اصلی این نحله فلسفی چون دلهره پرداخته‌اند. فی المثل پژوهشگران ایرانی با نادیده گرفتن بافتی که متون در آن نوشته شده‌اند، دلهره موجود در شعر نیما – که معلول فضای استبدادی ایران عصر پهلوی است – را از جنس دلهره اگزیستانسیالیستی – که در بافتی دموکراتیک شکل گرفته است – دانسته‌اند و یا اینکه شعر مولانا (از کجا آمده‌ام آمدنم بهر چه بود/ به کجا می‌روم آخر

نمایی وطنم) را بدون توجه به بافت عرفانی آن، شعری که وانهادگی اگزیستانسیالیستی در آن دیده می‌شود، خوانده‌اند.

پی‌نوشت‌ها

۱. البته برخی از پژوهشگرانی ایرانی، از غم، عشق و... نیز ذیل مؤلفه‌های اگزیستانسیالیستی یاد کرده‌اند و در پژوهش‌های خود به آن‌ها نیز پرداخته‌اند چنانکه مثلاً درباره عشق نوشتۀ‌اند: «عاشقی از احوال اگزیستانسیالیستی آدمی است» (عزیزی فر و همکاران، ۱۳۹۷: ۱۱۰-۱۱۳) اما در این باره باید گفت که هرچند که اگزیستانسیالیست‌هایی چون سارتر درباره موضوعاتی چون عشق نوشتۀ‌اند، اما نمی‌توان این مفاهیم و موضوعات را مؤلفه‌های اساسی اگزیستانسیالیسم به حساب آورده.
۲. برخلاف بسیاری از پژوهشگران، که گویی از تقلیل گرایانه بودن پژوهش خود آگاهی نداشته‌اند، برخی از پژوهشگران به این تقلیل گرایی خود آگاه بوده و به آن اعتراف کرده‌اند. مثلاً نویسنده مقاله اگزیستانسیالیسم در ریاعیات خیام می‌گوید که تنها با تعدیل مفاهیمی چون جبرگرایی، می‌توان اندیشهٔ خیام را با اگزیستانسیالیسم منطبق ساخت (سرانجام و محمدی، ۱۳۹۵: ۹۴).
۳. سارتر در کتاب هستی و نیستی مثالی می‌زند که دقیقاً بازتاب همین مسئله است. او می‌گوید حتی کسی که در زندان است، علی‌رغم زندانی بودنش باز هم آزاد است چراکه می‌تواند که میان ماندن در زندان و تلاش برای رهایی و فرار از زندان یکی را انتخاب کند. به قول سارتر «بنابراین نمی‌گوییم که زندانی همیشه آزاد است که از زندان بیرون بیاید چون چنین گفته‌ای بسی معنی خواهد بود... می‌گوییم همیشه آزاد است که برای فرار از زندان تلاش کند (یا خود را آزاد کند) یعنی در هر وضعی باشد می‌تواند فرار خویش را طرح اندازی کند» (سارتر، ۱۳۹۴: ۶۷۰).
۴. داستان انتری که لوطی‌اش مرده بود، بیش از آنکه داستانی با درونمایه اگزیستانسیالیستی باشد، داستانی درباره شکست تلاش‌های آزادی خواهانه ایرانیان عصر مشروطه – که انقلابی با شعارهای لیبرالیستی بود – است. ایرانیان از اواسط دوران قاجاریه تلاش گسترده‌ای برای رهایی از انقیاد نظام استبدادی و استقرار نظام مشروطه انجام دادند. این تلاش‌ها در عمل هم نتیجه داد و نظام مشروطه و ارزش‌های لیبرالیستی آن چون آزادی حاکم شد اما شادی این پیروزی دیری نپایید؛ بحران‌های بسیار نظام مشروطه را زمینگیر و ناتوان کرد (ملایی توانی، ۱۳۸۱)؛ نخبگان سیاسی آن روز چون مشفق کاظمی، ملک الشعرا بهار و... سرخورده از مشروطه و آرمان‌های آن، از ضرورت کنار نهادن نظام مشروطه و تأسیس حکومتی مقتدر سخن گفتند. بهار در در بخشی از کتاب تاریخ مختصر احزاب سیاسی ایران می‌نویسد:

من اینجا باید به یک چیز اعتراف کنم... من از آن واقعه هرج و مرج مملکت و هتاکی جراید که در ایام بعد از انقلاب روسیه و فاصله میانه مهاجرت و کابینه دوم آقای وشوقالدوله روی داد، او قاتی که هر دو ماه دولتی به روی کار می آمد و می افتاد و حزب بازی و فحاشی و تهمت و ناسراگویی به رجال سیاسی و پیشوایان حزبی از طرف منفی بافان و به اصطلاح مخالفان مطلق هر چیز و هر کس، رواج کاملی یافته بود و نتیجه اش ضعف حکومت مرکزی و قوت یافتن راهزنان و یاغیان در انجاء کشور و هزاران مفاسد دیگر بود، از آن اوقات حس کردم و تنها هم نبودم که مملکت با این وضع علی التحقیق رو به ویرانی خواهد رفت. معتقد شدم و در جریده نوبهار مکرر نوشتیم که باید حکومت مقتدری به روی کار آید که قادری قوی تر و فعال تر و با جرات تر باشد... باید جلو هرج و مرج فکری و قلمی را گرفت، باید دولت مرکزی را قوت بخشید، باید مرکز نقل برای کشور تشکیل داد... باید حکومت مشت و عدالت را که متکی به قانون و فضیلت و جرات باشد، رواج داد (بهار، ۱۳۹۲: ۱۰۰).

۵. غالباً مقالات اگریستانسیالیسم محور به این ضعف مبتلا هستند. مثلاً مقالاتی چون اگریستانسیالیسم هدایت و بن بست نوستالژیک (موسی و همایون، ۱۳۸۸: ۱۴۲)، تحلیل داستان گدای ساعدی بر اساس اصول و ویژگی های مكتب اگریستانسیالیسم (محمدی فشارکی و هاشمی زاده، ۱۳۹۳: ۱۰۹) و مفهوم آزادی در اندیشه حافظ و مولانا و تطبیق آن با تفکر اگریستانسیالیسم (وفایی فرد و کزازی، ۱۳۹۴: ۵۶) آزادی را بیشتر در تعریف لیرالیستی آن در نظر داشته اند و یا اینکه حداقل تفاوت آزادی اگریستانسیالیستی با لیرالیستی را مشخص نکرده، آنها را از یکدیگر تمیز نداده اند.

۶. جالب آنکه برخی از پژوهشگران، دلهز و اضطراب اگریستانسیالیستی را با اصطلاح وحشت عارفان نیز تطبیق داده اند چنانکه نویسنده نویسنده نویسنده/نویسنده گان مقاله مطالعه تطبیقی آراء خیام و حافظ با تفکرات اگریستانسیالیستی مدعی وجود دلهز اگریستانسیالیستی در شعر (از هر طرف که رفتم جز وحشت نیزرود/ زنهار از این بیان وین راه بسی نهایت) شده اند (اکبری بیرق و گلپایگانی، www.drakbari.com). این تطبیق دادن به قول علامه قزوینی چنان "لایچسبک" است که پرداختن به آن و توضیح آن چندان ضرورتی ندارد. همچنین درباره تطبیق مفهوم دلهز با آثار ادبی باید گفت که دامنه تقلیل بسیار گستره د و وسیع است. اما نکته جالب این است که گاه نویسنده گان علی رغم تلاش بسیار از تطبیق دادن ناتوان به نظر می رستند. مثلاً در مقاله اگریستانسیالیسم در رباعیات خیام، نویسنده وقتی نمی تواند از دلهز در شعر خیام چیزی بگوید، به ناگاه از یاس فلسفی خیام سخن به میان می آورد (سرانجام و محمدی، ۱۳۹۵: ۹۲)؛ امری که آشکارا از انطباق ناپذیر بودن این دو حکایت دارد.

۷. تفاوت دیدگاه ماهی سیاه کوچولوی صمد بهرنگی درباره مرگ، با دیدگاه های اگریستانسیالیست ها بسیار بیشتر از آن چیزی است که در مقاله به آن اشاره کرده ایم. مثلاً ماهی

سیاه کوچولو درباره مرگ می‌گوید: «مرگ خیلی آسان می‌تواند الان به سراغ من بیايد اما من تا می‌توانم زندگی کنم نباید به پیشواز مرگ بروم. البته اگر یک وقتی ناچار با مرگ روپروردم - که می‌شوم - مهم نیست؛ مهم این است که زندگی یا مرگ من چه اثری در زندگی دیگران داشته است»(بهرنگی، بی‌تا: ۲۱). ماهی سیاه کوچولو به نوعی درباره مرگ و روپروردشدن با آن سخن می‌گوید که گویی مواجهه با آن را دوست نمی‌دارد و یا اینکه از مواجهه شدن با مرگ و اندیشیدن به آن اکراه دارد حال آنکه در نظر فلاسفه‌ای چون هایدگر رویارویی دازاین انسان با مرگ نکته‌ای مرکزی است(احمدی، ۱۳۸۲: ۴۸۶)؛ هایدگر که دازاین را هستنی به سوی مرگ می‌دانست، در هستی و زمان می‌نویسد: «دازاین به نحو واقع بوده خود را در وهله اول و غالباً در هستی ناخودینه به سوی مرگ نگه می‌دارد»(هایدگر، ۱۳۹۱: ۳۳۴).

کتاب‌نامه

- آربلاستر، آنتونی(۱۳۸۸). ظهور و سقوط لیرالیسم در غرب، ترجمه عباس مخبر، تهران: مرکز.
- احمدی، بابک(۱۳۸۲). هایدگر و پرسش بنیادین، تهران: مرکز.
- امن خانی، عیسی(۱۳۹۲). آگزیستانسیالیسم و ادبیات معاصر ایران، تهران: علمی.
- برلین، آیزایا(۱۳۶۸). چهار مقاله درباره آزادی، ترجمه محمدعلی موحد، تهران: خوارزمی.
- بلکهام، ه.ج(۱۳۷۲). شش متفکر آگزیستانسیالیست، ترجمه محسن حکیمی، تهران: مرکز.
- بهار، ملک الشعرا(۱۳۹۲). تاریخ مختصر احزاب سیاسی، جلد دوم، تهران: امیرکبیر.
- بهرنگی، صمد(بی‌تا). ماهی سیاه کوچولو، بی‌جا.
- جباره، عظیم و آناهیتا مهرپور(۱۳۸۹). «بررسی رویکردهای آگزیستانسیالیستی در اشعار نیما یوشیج با نگاهی به ترس و اضطراب»، چاپ شده در مجموعه مقالات نیما و میراث نو، بابلسر، دانشگاه مازندران.
- جوانپور هروی، عزیز(۱۳۹۶). «مطالعه تطبیقی اندیشه‌های مولانا جلال الدین با تفکرات آگزیستانسیالیستی»، چاپ شده در فصلنامه عرفان اسلامی، سال چهاردهم، شماره ۵۳.
- چوبک، صادق(۱۳۵۲). انtri که لوطی اش مرده بود، تهران: جاویدان.
- خجسته، فرامرز و جعفر فسائی(۱۳۹۴). «چوبک و اندیشه وجودی: تحلیل داستان انtri که لوطی اش مرده بود» چاپ شده در ادب پژوهی، شماره ۳۴.
- سارتر، ژان پل(۱۳۶۱). آگزیستانسیالیسم و اصالت بشر، ترجمه مصطفی رحیمی، تهران: مروارید.
- سارتر، ژان پل(۱۳۹۴). هستی و نیستی، ترجمه مهستی بحرینی، تهران: نیلوفر.
- سرانجام، امین و محتشم محمدی(۱۳۹۵). «آگزیستانسیالیسم در ریاعیات خیام»، چاپ شده در مطالعات ایرانی، سال پانزدهم، شماره سی‌ام.

- شمیسا، سیروس (۱۳۹۱). مکتب‌های ادبی، تهران: قطره.
- عزیزفر، عباس و همکاران (۱۳۹۷). «بررسی و تحلیل مبانی فلسفه اگریستنسیالیسم در شعر سهراب سپهری»، چاپ شده در نشریه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه تبریز، سال ۷۱، شماره ۲۳۷.
- فلین، توماس (۱۳۹۳). درآمدی بر اگریستنسیالیسم، ترجمه علیرضا فرجی، تهران: ریسمان.
- قوم، ابوالقاسم و عباس واعظ زاده (۱۳۸۷). «نگاهی اگریستنسیالیستی به بخش‌هایی از شاهنامه»، چاپ شده در فصلنامه ادبیات فارسی: دانشگاه آزاد اسلامی مشهد، دوره پنجم، شماره ۱۸.
- کامو، آلبر (۱۳۸۴). دلهره هستی (برگزیده‌ای از آثار)، ترجمه محمد تقی غیاثی، تهران: نشر نگاه گودرزی، احمد (۱۳۸۵). «ریشه‌های اگریستنسیالیستی در اندیشه‌های حافظ»، چاپ شده در نشریه چیستا.
- مجتبایی، فتح الله (۱۳۵۲). شهر زیبای افلاطون، شاهی آرمانی در ایران باستان، تهران: انجمن انتشارات فرهنگ ایران باستان.
- محمدبن منور میهنی (۱۳۷۱). اسرار التوحید فی مقامات الشیخ ابی سعید، به تصحیح محمد رضا شفیعی کدکنی، تهران: آگه.
- محمدی فشارکی، محسن و رؤیا هاشمی‌زاده (۱۳۹۳). «تحلیل داستان گدای ساعدی بر اساس اصول و ویژگی‌های مکتب اگریستنسیالیسم»، چاپ شده در متن پژوهی ادبی، سال ۱۸، شماره ۶۰.
- مک کواری، جان (۱۳۷۷). فلسفه وجودی، ترجمه محمد سعید حناجی کاشانی، تهران: هرمس.
- ملایی توانی، علی‌رضا (۱۳۸۱). مشروطه و جمهوری: ریشه‌های نابسامانی نظام دموکراتیک در ایران (۱۳۰۵-۱۲۸۴)، تهران: گستره.
- موسوی، سید کاظم و فاطمه همایون (۱۳۸۸). «اگریستنسیالیسم هدایت و بن بست نوستالژی»، چاپ شده در ادب پژوهی، شماره دهم.
- میشلمن، استفن (۱۳۹۸). فرهنگ اگریستنسیالیسم، ترجمه ارسطو میرانی، تهران: پارسه.
- نبی زاده اردبیلی، ندا و عسگر صلاحی (۱۳۹۵). «رد پایی از اگریستنسیالیسم ادبی در داستان اتری که لوطی اش مرده بود اثر صادق چوبک»، چاپ شده در پژوهش‌های ادبی و بلاغی، سال پنجم، شماره اول.
- نیما یوشیج (۱۳۹۲). مجموعه اشعار نیما یوشیج، به کوشش سیروس طاهباز، تهران: نگاه.
- وارناتک، مری (۱۳۸۶). اگریستنسیالیسم و اخلاق، ترجمه مسعود علیا، تهران: فقنوس.
- واضع، بتول (۱۳۹۸). «تحلیل ماهی سیاه کوچولو بر اساس فلسفه اگریستنسیالیسم»، چاپ شده در جشن‌نامه دکتر سیروس شمیسا، به کوشش یاسر دالوند، تهران: کتاب سده.
- وفایی فرد، زهره و میر جلال الدین کرازی (۱۳۹۴). «مفهوم آزادی در اندیشه حافظ و مولانا و تطبیق آن با تفکر اگریستنسیالیسم»، چاپ شده در مطالعات ادبیات تطبیقی، سال نهم، شماره ۲۳.
- هایدگر، مارتین (۱۳۹۴). هستی و زمان، ترجمه عبدالکریم رشیدیان، تهران: نی.